

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Tradition und Fortschritt

HILZINGEN
IM HEGAU



Duchtlingen



Schlatt a. R.



Weiterdingen



Binningen



Riedheim

58. Jahrgang

17. Kalenderwoche

Donnerstag, 28. April 2022

Nummer 17



Für das diesjährige Osterfest hat sich der Elternbeirat des Kindergartens zum Stauen eine kleine Osteraktion für die Kinder und deren Familien überlegt. Gemeinsam mit den Erzieherinnen gestalteten die Kinder große, bunte Ostereier aus Papier. Einlaminiert und mit dem Namen des Kindes versehen, wurden die Eier im Schlosspark »versteckt«. Über das Osterwochenende konnten die Kinder dann ihr eigens gestaltetes Osterei im Schlosspark suchen und mit nach Hause nehmen. Die Aktion fand großen Anklang bei den Kindern, die Vorfreude endlich das eigene Ei suchen gehen zu können, war riesig. Für alle unglaublich schade und traurig war es daher, dass Unbekannte einige Eier entwendeten und manche Eier sogar angezündet wurden. Damit die Kinder nicht enttäuscht wurden, hat Fr. Wiggenhauser vom Elternbeirat während der Ostertage die zerstörten Eier repariert beziehungsweise teilweise neue Eier hergestellt und wieder im Schlosspark verteilt. Alle Beteiligten waren über das Vorgehen der unbekannten Täter entsetzt, dennoch bekam der Elternbeirat viele positive Rückmeldungen der Familien.

»Solidarität mit der Ukraine«

Spendensammelaktion der Peter-Thum-Schule

Hilzingen. »Solidarität mit der Ukraine«, heißt seit Beginn des Angriffskrieges von Russland auf die Ukraine ein Projekt der Peter-Thum-Grund- und Gemeinschaftsschule in Hilzingen. Die SchülerInnen der SMV (Schülermitverantwortung) haben unter Leitung der SchülersprecherInnen und Klassensprecherin Laura Kanbach (8a) eine ganze Woche lang in den Pausen selbst gemachtes Popcorn an die gesamte Schülerschaft verkauft, um so Geld für die Ukraine zu sammeln. Nun

haben sich die SchülerInnen der SMV noch eine weitere Spendensammelaktion einfallen lassen. Die SchülerInnen wollen in Hilzingen und Umgebung Geld für die Ukraine sammeln gehen. Die Aktion, welche bereits mit der Gemeinde Hilzingen abgesprochen und genehmigt worden ist, soll in der Woche vom 2. bis 8. Mai stattfinden. Die SchülerInnen hoffen auf eine rege Beteiligung und Unterstützung, denn es ist ihnen sehr wichtig, ihrer Solidarität mit der Ukraine Ausdruck zu verleihen.

Tag des Dorfes

In Binningen wird der Maibaum gestellt

Binningen. Am 30. April stellt der Musikverein mit den Bommseckeln traditionell den Maibaum auf. In diesem Jahr wird der Baum unter Mitwirkung der Kinder und Jugendlichen aus dem Ort um 18 Uhr an der Halle gestellt. Zur musikalischen Begleitung lädt der Musikverein zum offenen Musizieren ein, jeder kann sein Instrument mitbringen und mitspielen. Im Anschluss laden Ortschaftsrat und die Binninger Vereine zu einem geselligen Beisammensein mit Bewirtung und Barbetrieb in und vor der Hohenstoffelhalle ein.

Verköstigen können sich die Besucher bei einem Foodtruck, der auf dem Parkplatz Pulled Pork, Grillwürste und Pommes verkauft. Im Vorfeld zum Maibaumstellen treffen sich die Binninger um 14:30 Uhr zum Bürgerworkshop bei dem die Ergebnisse aus der Bürgerbefragung vorgestellt werden und die Teilnehmer an der zukünftigen Dorfentwicklung arbeiten. Hierzu sind alle Bürger und Bürgerinnen aus Binningen eingeladen, sich zu beteiligen. Der Workshop wird organisiert über das Programm Bündnis ländlicher Raum.

Unsere Jubilare

29. April 2022
 ■ 70 Jahre: **Friedrich Wilhelm Emmerich**, Plörenstr. 6, Hilzingen
 02. Mai 2022
 ■ 80 Jahre: **Peter Stefan Pehl**, Zwischen-Wegen-Str. 3, Hilzingen
 03. Mai 2022
 ■ 90 Jahre: **Hedwig Elisabetha Schmid**, Hilzinger Str. 6, Weiterdingen

Apotheken-Notdienst

Do 28.04.

- **Deine Apotheke im Kaufland Singen**, Georg-Fischer-Str. 15

Fr 29.04.

- **Flora-Apotheke Radolfzell**, Brühlstr. 2
 ■ **Christophorus-Apotheke Engen**, Bahnhofstr. 3

Sa 30.04.

- **Neue Stadtapotheke Radolfzell**, Sankt-Johannis-Str. 1

So 01.05.

- **Bahnhof-Apotheke Gottmadingen**, Poststr. 2

Mo 02.05.

- **Apotheke am Berliner Platz Singen**, Überlinger Str. 4

Die 03.05.

- **Stadt-Apotheke Engen**, hauptstr. 223

Mi 04.05.

- **Apotheke Sauter Singen**, Ekkehardstr. 18

Do 05.05.

- **Ratoldus-Apotheke Radolfzell**, Schützenstr. 2

Angaben ohne Gewähr. Tagesaktuelle Auskünfte zum jeweiligen Apotheken-Notdienst erhalten Sie aus dem Festnetz kostenlos über Telefon 0800/0022833.

Gemeindeverwaltung Kinder-Ferien- programm 2022

Hilzingen. Nachdem die Gemeinde 2021 erneut ein kleines Programm, unter Einhaltung der Corona-Vorgaben, anbieten konnte, möchte die Gemeinde auch dieses Jahr mit der Unterstützung der Vereine, Organisationen und Privatpersonen ein Programm für 2022 anbieten. Wenn man an einer Beteiligung interessiert ist, meldet man sich bitte bis zum 5. Mai bei der Gemeindeverwaltung Hilzingen im Bürgerbüro, Tel. 07731 3809-72 oder per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de. Über eine rege Beteiligung, auch aus den Ortsteilen, würde sich die Gemeinde sehr freuen.

MV Weiterdingen 1. Mai-Fest mit Live-Musik

Weiterdingen. Der Musikverein Weiterdingen freut sich nach langer Coronapause, das alljährliche 1. Mai-Fest wieder veranstalten zu können und lädt recht herzlich dazu ein. Am 30. April ab 17 Uhr beim traditionellen Maibaumstellen mit Speis und Trank lässt man es sich gut gehen. Am 1. Mai startet dann der Hauptteil des Wochenendes mit Live-Blasmusik, Getränken und verschiedensten Speisen ab 11 Uhr. Veranstaltungsort ist die Aprés-Schür in der Binningerstraße in Weiterdingen.

Sportverein Schlatt a. R. Schrottsammlung

Schlatt a.R. Der Sportverein Schlatt a. R. führt am Samstag, 14. Mai, von 9 bis 12 Uhr auf dem Parkplatz der Alpenblickhalle eine Hol- und Bring- Schrottsammlung durch. Wer keine Fahrmöglichkeit hat, kann sich bei Daniel Jäckle, Tel. 0176 55225022, melden. Schrott bitte ab 9 Uhr am Straßenrand zur Abholung bereitlegen. Es ist zu beachten, dass keine Ölföten oder Öltanks, die noch Ölrückstände enthalten, angenommen werden können. Weiterhin werden keine Auto- oder Fahrradreifen angenommen, sondern nur die Felgen.

Schwarzwaldverein Gottmadingen

Wanderung in den Nordschwarzwald

Hegau. Der Schwarzwaldverein Gottmadingen fährt am Mittwoch, 4. Mai, mit dem Bus in den Nordschwarzwald zum Wasserfall Allerheiligen bei Oppenau. Die Wanderzeit beträgt circa 2,5 Stunden, auf der Rückfahrt wird noch der Lotharpfad besichtigt. Abfahrt ist um 8 Uhr am Feuerwehrhaus Gottmadingen. Wanderstöcke und gutes Schuhwerk werden empfohlen sowie Rucksackverpflegung. Auf der Heimfahrt können die Wanderer noch in einem Café in Loßburg einkehren. Anmeldung und Infos bei Kurt Osswald unter Tel. 07731 71358. Gäste sind wie immer herzlich willkommen.



Abfuhrtermine

- **Fr 29.04.2022** Biomüll
 ■ **Sa 30.04.2022** Grünschnitt Hilzingen Hegau-Halle, 10:30 bis 14 Uhr
 ■ **Mo 02.05.2022** Papiermüll

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/9315-61, www.mzv-hegau.de.

Gelbe Säcke sind im Rathaus, Bürgerbüro, EG, erhältlich.

Freiwillige Feuerwehr Schlatt a.R.

Jahreshauptversammlung

Am Samstag, 30. April, findet um 20 Uhr die Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Schlatt a.R. in der Alpenblickhalle statt. Hierzu laden wir recht herzlich ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bericht des Schriftführers
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Bericht des Kommandanten
6. Probenbericht
7. Entlastung
8. Verschiedenes

Förderverein der Peter-Thumb-Schule

Mitgliederversammlung

Am Donnerstag, 5. Mai, um 20 Uhr findet in der Mensa der Peter-Thumb-Schule die 26. ordentliche Mitgliederversammlung des Fördervereins der Peter-Thumb-Schule Hilzingen statt. Hierzu sind alle Mitglieder, Lehrer, Vertreter der Gemeinde, interessierte Eltern, Freunde und Gönner herzlich eingeladen.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bericht der Vorsitzenden
3. Bericht der stellvertretenden Vorsitzenden
4. Bericht der Kassiererin
5. Bericht der Kassenprüferinnen
6. Entlastung der Kassiererin und der übrigen Vorstandsmitglieder
7. Neuwahlen: stellvertretende/r Vorsitzende/r, Kassierer/in, zwei Beisitzer/innen, zwei Kassenprüfer/innen
8. Ehrungen
9. Verschiedenes, Wünsche, Anträge

Die Mitgliederversammlung wird unter der dann gegebenenfalls geltenden Corona-Verordnung stattfinden. Aktuell Zutreffendes entnehmen Sie bitte am Tage der Mitgliederversammlung der Rubrik Förderverein auf der Homepage der Peter-Thumb-Schule. Der Förderverein der Peter-Thumb-Schule dankt Ihnen für Ihr Verständnis und freut sich Sie zu begrüßen.

Vorschau FC Hilzingen

Freitag, 29. April

D-Junioren SG Hilzingen – BSV Nordstern-Radolfzell, 17:30 Uhr

Samstag, 30. April

E-Junioren FC Hilzingen II – Hegauer FV II, 10:45 Uhr
 E-Junioren 1. FC Rielasingen-Arlen – FC Hilzingen, 11:15 Uhr
 D-Junioren SG Tengen-Watterdingen – SG Hilzingen II, 12 Uhr
 B-Junioren SG Hilzingen-Gottmadingen II – BSV Nordstern Radolfzell
 C-Junioren SG Liptingen – SG Hilzingen, 13:30 Uhr
 Herren Kreisliga B FC Hilzingen II – HSK Croatia Singen, 14 Uhr
 Herren Bezirksliga FC Rot-Weiß-Salem – FC Hilzingen, 17:30 Uhr
 Frauen Bezirksliga SG Hausen/Volkertshausen – FC Hilzingen, 18 Uhr

Sonntag, 1. Mai

B-Junioren SG Hilzingen-Gottmadingen – SC Konstanz-Wollmatingen II, 12:30 Uhr, Sportplatz Bietingen
 Herren Kreisliga C SV Mühlhausen III – FC Hilzingen III, 13:30 Uhr

Feier der heiligen Erstkommunion

Mit großer Freude feierten am Wochenende 51 Kinder in drei großen Gottesdiensten ihre heilige Erstkommunion. Die Kommunionfamilien bedankten sich bei allen, die ihre Kinder auf diesen Tag vorbereitet haben. Sie danken auch all denen, die die Feier so festlich gestaltet haben und allen, die mit einer Karte oder einem kleinen Geschenk an die Kinder gedacht haben.

Erstkommunion der Hilzinger Kinder am Samstag, 23. April, 11 Uhr



Amelia Cetera, Larissa Dietrich, Paulina Heim, Leon Franke, Bennet Gudduschat, Domenic Herrmann, Nick Junkert, Jan Kotai, Laura Kreß, Lisa Lang, Alessia Mollo, Malia Nesci, Annabell Preuss, Noel Sick, Emma Lu Schmidle, Karl Schneiderheinze, Lias Sykora, Luis Stauder, Viola Troiano, Marlon Wahl, Annika Wehofsky.

Erstkommunion der Riedheimer Kinder am Sonntag, 24. April, 9:30 Uhr



Marysol Fazzari, Malia Dietrich, Alessandro Parrilla, Maybritt Herzog, Lukas Rückert, Lenny Haitz, Paul Herrmann, Luisa Latta, Selina Lüttke, Anna Maier, Mira Müller, Ben Oßwald, Leni Oßwald, Felicitas Ritzi, Tim Uhlig, David Wirsch, Maximilian Cudina, Robin Erne.

Erstkommunion der Binniger und Schlatter Kinder am Sonntag, 24. April, 11:30 Uhr



Till Kräftenrath, Mael Leno, Jan Staudenrausch, Moritz Gaßner, Jonas Jäckle, Luana Pace, Matilda Preter, Adrian Reindl, Lorena Ritter Gamaza, Melina Schwegler, Pina Wund, Emma Eckstein.

Die unbewussten Seiten des (Unternehmens-) Erfolges

UnternehmerWISSEN am 24. Mai

Hegau. Zum Vortrag »Kunden emotional begeistern! Die unbewussten Seiten des (Unternehmens-) Erfolges« laden der Regionale Wirtschaftsförderverein Hegau, die Stadt Engen und die Sparkasse Engen-Gottmadingen am Dienstag, 24. Mai, ein. Die kostenfreie Veranstaltung aus der Reihe »UnternehmerWISSEN« beginnt um 19:30 Uhr im Veranstaltungsraum der Sparkasse in Engen, Bahnhofstraße 1. Aus organisatorischen Gründen ist eine Anmeldung bis 18. Mai unter Tel. 07733 949-502 oder formlos per E-Mail an info@sparkasse-engen.de erforderlich.

»Was macht ein Unternehmen erfolgreich? Die Antwort ist relativ einfach: Begeisterte Mitarbeiter und begeisterte Kunden«. Hinter der Begeisterung stehen aber die Emotionssysteme. Sie bestimmen alles was man tun. Sie prägen die Persönlichkeit. Sie sind die unbewussten Kräfte jedes Unternehmens. Und sie entscheiden darüber, ob Kunden ein Produkt oder eine Dienstleistung kaufen. Der Referent Dr. Hans-Georg Häusel eröffnet in seinem Vortrag eine völlig neue Perspektive auf Management, Marketing und Verkauf. Er nimmt sein Publikum mit auf eine höchst vergnügliche Reise durch das menschliche Gehirn. Häusel ist Diplom-Psychologe

und zählt international zu den führenden Experten in der Marketing-, Verkaufs- und Management-Hirnforschung. Durch seinen faszinierenden Ansatz und seinen unterhaltsamen Vortragstil ist der Bestsellerautor auf vielen nationalen wie internationalen Veranstaltungen ein gefragter Keynote-Speaker.

Im Anschluss an den Vortrag besteht Gelegenheit, bei einem kleinen Umtrunk mit dem Referenten und anderen Teilnehmern ins Gespräch zu kommen und Kontakte zu knüpfen.

Engens Bürgermeister Johannes Moser, die Vorstandsvorsitzende der Sparkasse Engen-Gottmadingen, Andrea Grusdas, sowie Peter Freisleben vom Regionalen Wirtschaftsförderverein sind begeistert, mit Häusel einen hochkarätigen Referenten gewonnen zu haben. Die drei Initiatoren freuen sich die gemeinschaftliche Veranstaltung endlich durchführen zu können, nachdem diese coronabedingt mehrmals verschoben werden musste.

Die Veranstaltung richtet sich insbesondere an die Unternehmerinnen und Unternehmer der Region. Die Teilnehmerkapazität ist begrenzt. Anmeldungen werden in der Reihenfolge ihres Eingangs berücksichtigt. Bei der Veranstaltung sind die aktuellen Corona-Regeln zu beachten.



**Wohin am 1. Mai?
Natürlich auf den Stofflerhof!**

Wir haben für Sie am 1. Mai und am Vatertag, 26. Mai, geöffnet.
Auf Ihren Besuch freut sich das Stoffler-Team.

Qualifizierungskurs für ehrenamtliche BetreuerInnen

Eine abwechslungsreiche ehrenamtliche Tätigkeit

Hegau. Der Caritas-Betreuungsverein sucht Menschen, die eine interessante abwechslungsreiche ehrenamtliche Aufgabe übernehmen, gern etwas bewegen und für andere da sein wollen. Ab Mai 2022 wird ein kostenfreier Qualifizierungskurs angeboten, um Menschen, die Freude am sozialen Engagement haben, für die Übernahme einer ehrenamtlichen gesetzlichen Betreuung zu schulen. Das gilt selbstverständlich auch für alle, die eine solche Aufgabe innerhalb der eigenen Familie übernehmen oder schon übernommen haben.

In vier Abenden erfährt man Grundlegendes über das Betreuungsrecht, die rechtlichen Rahmenbedingungen und Voraussetzungen für die Einrichtung einer gesetzlichen Betreuung. Man erfährt viel über das

Führen einer persönlichen Betreuung, welche Aufgaben und Pflichten ein BetreuerIn hat und welche Unterstützungsmöglichkeiten es gibt. Der Verein redet über Haftungsfragen, wie Betreuungsführung praktisch aussieht, wie beispielsweise eine Rechnungslegung erstellt werden kann.

Der Kurs startet am 3. Mai und findet bis zum 24. Mai, jeweils dienstags in der Zeit von 18 bis circa 19:30 Uhr statt. Der Kursort ist die Werkstatt Team Pirmin, Konferenzraum, Lise-Meitner-Straße 7, Singen. Bei Verschlechterung der Corona-Lage findet der Kurs online statt. Der Anmeldeschluss ist am Freitag, 29. April.

Informationen und Anmeldung bei Gabriele Starz, E-Mail starz@caritas-singen-hegau.de, Tel. 07731 96970-251

Tradition und Fortschritt



Die Gemeinde Hilzingen stellt zum 01. September 2022 mehrere Ausbildungsplätze als

Anerkennungspraktikant/in für den Beruf Erzieher/in (m/w/d)

bereit.

Begleiten Sie Kinder auf ihrem Weg zu eigenständigen und gemeinschaftsfähigen Persönlichkeiten und unterstützen Sie die Kolleginnen und Kollegen mit Ihrem Engagement und Ideenreichtum.

Setzen Sie bei uns Ihre erworbenen Kenntnisse und Fähigkeiten im pädagogischen Alltag ein und sammeln Sie wichtige Erfahrungen im Berufsalltag einer Kindertageseinrichtung.

Persönliche Voraussetzungen

- Motivation, sich intensiv in unsere Konzepte einzuarbeiten
- Teamfähigkeit und Verantwortungsbewusstsein
- sorgfältige und selbstständige Arbeit
- Freude, sich auf ein verantwortungsvolles Arbeitsfeld mit Kindern und deren Eltern einzulassen und sich selbstständig weiterzubilden

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann richten Sie bitte Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an die Gemeinde Hilzingen, Haupt- u. Personalamt, Hauptstraße 36, 78247 Hilzingen Tel. 07731/38 09-22 Hauptamtsleiter Markus Wannenmacher und Tel. 07731/38 09-26 Herr Weber

57 Jahre Vorstands-

arbeit wurden verabschiedet

SC Weiterdingen hält Jahreshauptversammlung ab

Weiterdingen. Am 22. April wurde die diesjährige Generalversammlung des SC Weiterdingen um 20:02 Uhr vom Vorsitzenden Philipp Buhl eröffnet. Erfreulicherweise konnte man diese wieder, wie üblich im Gasthaus Lander in Weiterdingen abhalten. Nach der Begrüßung durch den Vorsitzenden wurde mit einer Schweigeminute dem verstorbenen Ehrenmitglied, Alfred Schwarz, gedacht.

Schriftführerin Lisa Butsch gab einen Rückblick auf das vergangene Vereinsjahr 2021, welches durch die Pandemie zwar noch sehr eingeschränkt war, man aber immerhin das 90-jährige Vereinsjubiläum in einem kleinen Rahmen feiern konnte. Kassier Domenik Graf erläuterte die Ein- und Ausgaben des vergangenen Jahres. Der SC Weiterdingen konnte zum Jahresende keine schwarzen Zahlen schreiben, dies hing jedoch mit dem Clubheimaufbau zusammen und da es sich bei diesen Ausgaben um aperiodische Ausgaben handelt, kann man auf ein »finanziell« gesehen, besseres Jahresende 2022 hoffen. Im Anschluss berichteten die Übungsleiter und Trainer der 13 Abteilungen über das vergangene Jahr. Der Bericht des Vorsitzenden Philipp Buhl fiel, aufgrund der wenigen Aktivitäten im vergangenen Vereinsjahr, ebenfalls sehr kurz und knapp aus. Ihm war es allerdings ein wichtiges Anliegen, die Übungsleiter und Mitglieder hervorzuheben. Denn trotz des sehr eingeschränkten Sportbetriebs und der immer wieder wechselnden Gesetzgebungen, versuchten sie das Vereinsleben bestmöglich aufrecht zu erhalten und die gleichbleibenden Mitgliederzahlen können dies auch bestätigen. Nachdem der Bürgermeister, Holger Mayer, die Entlastungen durchgeführt hatte, standen die Neuwahlen auf der Tagesordnung, welche in diesem Jahr der Ortsvorsteher

Egon Schmieder übernommen hat. Zur Wahl standen Patrick Butsch und Thomas Koch, beide als stellvertretende Vorsitzende, Lisa Butsch als Schriftführerin, Gerlinde Butsch, Toni Dietz, Julia Ritz, Kerstin Küchler, Matthias Martin, Florian Leiber und Stefanie Klaus jeweils als Beisitzer und Gerhard Greuter und Roman Storz als Kassenprüfer. Alle zur Wahlstehenden wurden einstimmig von der Versammlung gewählt und nahmen die Wahl an. Geehrt und zum Ehrenmitglied ernannt wurde in diesem Jahr Stefan Britsch. Durch seine bisher 15-jährige Tätigkeit als Übungsleiter, in welcher er 1,5 bis 2,5 Stunden pro Woche die Mitglieder zum Schwitzen bringt und zusätzlich andere Übungsleiter vertritt, hat er sich die Auszeichnung mehr als verdient.

Bedauerlicherweise musste man in diesem Jahr drei langjährige und wichtige Vorstandsmitglieder aus ihren Ehrenämtern verabschieden. Zum einen Michael Villing, nach 27 Jahren in der Vorstandschaft, unter anderem 17 Jahre als stellvertretender Vorsitzender und zwei Jahre als Vorsitzender, viel ihm dieser Schritt sichtlich schwer. Zum anderen Rita Albrecht, sie galt im Verein als die »Zuverlässigkeit in Person«, egal ob es darum ging, Geschenke für die Mitglieder oder Ehrungen zu besorgen oder an Veranstaltungen mitzuhelfen, sie war immer mit vollem Elan dabei und das die letzten zwölf Jahre. Aus diesen Gründen war für die Vorstandschaft schnell klar, sie in den kleinen Kreis der Ehrenmitglieder des SC Weiterdingen aufzunehmen. Und zu guter Letzt hat sich auch Christoph Leiber dazu entschieden, seine Tätigkeit als Beisitzer zu beenden. Zu Zeiten seiner aktiven Spielerkarriere beim SCW war er bereits von 1994 bis 2000 in der Vorstandschaft und erneut von 2010 bis



Von links: Thomas Koch (stellvertretender Vorsitzender), Patrick Butsch (stellvertretender Vorsitzender), Stefan Britsch, Rita Albrecht, Christoph Leiber, Michael Villing, Philipp Buhl (Vorsitzender).

2022. Damit blickt er auf einen 18-jährigen ehrenamtlichen Tätigkeit in der Vorstandschaft zurück, in welcher er ebenfalls immer mit Rat und Tat dem Verein zur Seite stand und dadurch ebenfalls zum Ehrenmitglied ernannt wurde. Insgesamt verließen die Vorstandschaft des SCW somit 57 Jahre Vorstandsarbeit, was in der Zukunft nicht einfach zu kompensieren sein wird. Ihnen galt daher an diesem Abend

der größte Dank, denn einen Verein über diese langen Zeiträume mit ehrenamtlicher und tadelloser Arbeit zu unterstützen ist heutzutage keine Selbstverständlichkeit mehr. Verabschiedet wurde außerdem die bisherige Kassenprüferin, Beate Schmid.

Zuletzt gab Philipp Buhl die Termine für das Jahr 2022 bekannt, wo man nun zuversichtlich darauf ausblicken kann.



REITHINGER
IMMOBILIEN

Beratung, Service, Erfahrung –

Hans-Peter Seidler ist Ihr Partner für den Raum Hegau/Bodensee bei Reithinger Immobilien.

Tel 07731-9077-0
www.reithinger.de
Immobilien seit 1957



Ihre Immobilie ist ein Unikat – wertvoll und individuell! Wir betreuen Sie und Ihre Immobilie mit Fachkompetenz und Marktkennntnis.

Unsere langjährige Erfahrung hilft dabei, Ihre persönlichen Wünsche erfolgreich umzusetzen.

Weiterdingen unterliegt

SC Weiterdingen tat sich mit Kunstrasen schwer

Weiterdingen. Das Spiel gegen den Tabellenzweiten VfR Stockach 2 ging am Samstagmittag zwar mit 4:0 verloren, doch so deutlich wie das Ergebnis es vermuten ließ, war der Unterschied zwischen den beiden Mannschaften nicht. Der SC Weiterdingen tat sich in neuer Formation und auf ungewohntem Kunstrasen die ersten 20 Minuten schwer und es spielte eigentlich nur der Gastgeber. So verzeichnete der VfR zwar zahlreiche Abschlüsse, aber wirklich eingreifen musste der Schlussmann Johannes Rösch eigentlich nicht. Beim 1:0 in der 15. Minute war er allerdings machtlos. Das Spiel plätscherte dann etwas vor sich hin und es passierte nicht mehr viel Nennenswertes.

In Halbzeit 2 kam der SCW besser ins Spiel und man erspielte sich Möglichkeiten. Die beste Chance zum Ausgleich verpasste Tobias Mohr. Sein Schuss aus kurzer Distanz schlug am Kopf des Hüters statt im Tor ein. So kam es wie es kommen musste. Mitten in der Drangphase der Blaugelben erzielte der VfR das 2:0. Praktisch eine Kopie des ersten Tores. Eine Einzelaktion und ein wuchtiger Abschluss. Damit war der Widerstand gebrochen und man schraubte das Ergebnis etwas überdeutlich auf 4:0 nach oben.

Das nächste Spiel findet am Freitag, 29. April, um 18:30 Uhr zu Hause gegen die SG Aach-Eigeltingen/Heudorf-Honst. 2 statt.

Förderverein SV Riedheim Korrektur

Riedheim. Der Förderverein des SV Riedheim hält am Freitag, 29. April, seine Generalversammlung im Clubheim des SV Riedheim am. Beginn ist, anders als im letzten Amtsblatt vom 22. April angekündigt, nicht um 19 Uhr, sondern um **19:30 Uhr**. Der Förderverein bittet darum, dies zu beachten. Anschließend beginnt die Versammlung des SV.

Narrenverein Pfiffikus Infoabend für Interessierte

Hilzingen. Nach vielen Rückfragen, wie man beim Narrenverein Pfiffikus Mitglied werden kann, lädt der Verein herzlich zu einem Infoabend für alle Interessierten am Freitag, 13. Mai, um 18:30 Uhr im Clubheim des FC Hilzingen ein. Im Anschluss findet die Jahreshauptversammlung des Narrenverein Pfiffikus statt.

Museum im Schlosspark Am 1. Mai geöffnet

Hilzingen. Am kommenden Sonntag, 1. Mai, ist das Museum im Schlosspark von 14 bis 17 Uhr geöffnet. Das Bürger- und Bauernmuseum lädt zu einem Rundgang in ein früheres Zeitalter und in die Hilzinger Geschichte ein. Kaffee, Tee und Kuchen kann ebenfalls genossen werden.

Schwarzwaldverein Tengen Wanderhock

Hegau. Zum nächsten Wanderhock trifft sich der Wanderstammtisch am Donnerstag, 5. Mai, ab 19 Uhr in der »Laurentius-Stube« in Hilzingen. Gäste sind wie immer willkommen. Infos gibt es bei Walter Zepf unter Tel. 07736 98871.

Haus - und Gartenverein Hilzingen Senioren- und Frauenstammtisch

Hilzingen. Der Seniorenstammtisch des Haus - und Gartenverein Hilzingen trifft sich am Dienstag, 3. Mai, um 17:30 Uhr im Café am Schlosspark. Die Frauengruppe trifft sich am Mittwoch, 11. Mai, um 14:30 Uhr bei Blumen Mauch in Hilzingen. Der Stammtisch bittet um Anmeldung bei Uschi Vetter unter Tel. 07731 62836, auch auf AB.

Helferkreis Riedheim Online-Tool

Riedheim. Um den Ablauf für die Beschaffung der Gegenstände, die von den ukrainischen Gästen benötigt werden, besser organisieren zu können, hat der Helferkreis Riedheim ein Online-Tool eingerichtet. Dort gibt es eine Liste mit Gegenständen, für die aktuell dringender Bedarf besteht. Dort kann man markieren, was man zur Verfügung stellen will und sich wegen der Übergabe melden. Diese Liste wird fortlaufend aktualisiert – man kann also immer mal wieder reinschauen, was schon erledigt ist, beziehungsweise was noch benötigt wird. Wenn man auf diesem Wege unterstützen will, kann man gerne über folgenden Link oder QR-Code dieses Tool aufrufen: <http://wunschzettel.riedheim.info>.



Redaktions- und Anzeigenschluss:

Montag, 11 Uhr

Die Gemeinde Gottmadingen sucht für ihr Bauamt zum nächstmöglichen Zeitpunkt bzw. nach Vereinbarung eine

Verwaltungskraft (m/w/d)

Als versierte und engagierte Verwaltungskraft unterstützen Sie vorrangig die technischen Fachkräfte unserer Tiefbauabteilung durch die Übernahme von Sekretariatsarbeiten und Verwaltungsaufgaben. Für diese abwechslungsreiche Tätigkeit verfügen Sie idealerweise über eine Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r, in Betracht kommt aber auch eine geeignete andere Qualifikation bzw. Ausbildung im Verwaltungsbereich. Wir bieten Ihnen eine Vollzeitbeschäftigung mit flexiblen Arbeitszeiten. Die leistungsgerechte Bezahlung erfolgt nach dem TVöD.

Eine ausführliche Stellenausschreibung finden Sie unter www.gottmadingen.de (Rathaus > Jobs und Ausbildung).

Johann-Georg-Fahr-Straße 10
78244 Gottmadingen

hauptamt@gottmadingen.de
www.gottmadingen.de
Telefon 07731 908-145



Die Gemeinde Gottmadingen sucht für die Ferienbetreuung in den Sommerferien 2022

mehrere Betreuer (m/w/d)

Die Gemeinde Gottmadingen bietet in den Sommerferien über 6 Wochen eine Betreuung für Grundschulkinder an. Die Betreuungszeiten sind von 7:30 bis 16:00 Uhr, in denen jeweils 15 Kinder betreut werden.

Diese Stellen eignen sich z.B. auch für volljährige Schüler*innen oder für Student*innen als Ferienjob.

Die ausführliche Stellenausschreibung finden Sie unter www.gottmadingen.de (Rathaus > Jobs & Ausbildung).

Für Fragen steht Ihnen Lisa Auer unter der Tel. 07731 908-270 gerne zur Verfügung.

Johann-Georg-Fahr-Straße 10
78244 Gottmadingen

hauptamt@gottmadingen.de
www.gottmadingen.de



Kirchenchores St. Peter und Paul

Jahreshauptversammlung

Der Chor lädt am Samstag, 21. Mai, um 20 Uhr alle Sängerinnen und Sänger sowie Freunde des Chores in den Kirchenkeller ein zur im Anschluss an den Abendgottesdienst um 19 Uhr in Hilzingen stattfindenden Jahreshauptversammlung.

Vorgesehene Tagesordnungspunkt sind:

1. Begrüßung
Totenehrung
2. Berichte aus der Vorstandschaft
 - Bericht der Schriftführerin
 - Kassenbericht
 - Bericht der Kassenprüfer
 - Entlastung der Kassenführerin
 - Bericht unserer Chorleiterin
 - Rückblick und Vorschau aus der Vorstandschaft
3. Entlastung der Vorstandschaft
4. Wahlen
5. Wünsche und Anträge

Über Euer Kommen freuen wir uns

Dr. Roland Kissmehl, für das Vorstandsteam<<.

Sportverein Hilzingen

Jahreshauptversammlung

Der Sportverein Hilzingen 1907 führt am Donnerstag, 5. Mai, um 20 Uhr im FC Clubheim in Hilzingen seine diesjährige Jahreshauptversammlung durch.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bericht Protokollführer
3. Bericht Kassierer
4. Bericht Kassenprüfer
5. Bericht Vorstand
6. Entlastung Vorstandschaft
7. Neuwahlen
 - stellvertretender Vorsitzender
 - Kassierer
 - Beisitzer
 - Kassenprüfer
8. Ehrungen
9. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Die zum Versammlungstag gültigen Regelungen der Corona-Verordnung sind bitte zu beachten. Wir laden alle aktiven und passiven Mitglieder, sowie Freunde und Gönner des Vereins zu unserer Jahreshauptversammlung recht herzlich ein und würden uns über ihren Besuch sehr freuen.

Narrenverein Pfiffikus

Jahreshauptversammlung

Der Narrenverein Pfiffikus lädt am Freitag, 13. Mai, um 20 Uhr alle Ehrenmitglieder, Mitglieder, Freunde und Interessierte zur Jahreshauptversammlung ins Clubheim des FC Hilzingen ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bericht der Vorstandschaft
3. Entlastung Vorstandschaft
4. Neuwahlen
5. Anträge, Wünsche, Verschiedenes
6. Schlusswort

Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- 2 Hängelampen für Wohn- und Esszimmer, klappbarer Beistelltisch (Unterbau Holz mit Glasplatte), Tel. 0170 4100474
- Gut erhaltene stabile Schlafcouch, Breite 1,6 m, mit Lattenrost, Tel. 07731 182721
- Teilbare Wohnwand, TV Board, grünes 3er Sofa, Glasvitrine, Schuhschrank, gepolsterter Stuhl, Tel. 07731 5919750
- Reebok-Stepper, Tel. 07731 64693
- Bettgestell und Lattenrost, 1,4 x 2 m, Tel. 07731 799730 ab 18 Uhr
- Klavier, Tel. 07731 64708
- Markise, 5 m, gebraucht, orange, Tel. 5959591
- Wickeltischauflage, Tel. 07731 64722
- 2 Dänische Holzledersessel 80er Jahre, Tel. 07731 7983155
- Verschiedenes Zubehör für Kommunionkerze, Tel. 07739 1236
- Flipchart, 70 x 100 cm, Tel. 0174 3693666
- Spiegelschrank, Breite 1,63 m, Höhe 0,91 m, Tiefe 0,15 m, Türen innen und außen aus hochwertigem Glas, Handy 0171 1030786
- Weißer, klappbarer Liegestuhl aus Plastik, Tel. 07731 60383

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0, Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: www.hilzingen.de
Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Holger Mayer oder sein Vertreter im Amt.

Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.

Redaktionsschluss: montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de senden.

Gesamtherstellung, Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement:

Info Kommunal Verlags-GmbH, Jahnstraße 40, 78234 Engen, Tel. 0 77 33/99 65 94-56 60, Fax 0 77 33/99 65 94-56 90, E-Mail: info@info-kommunal.de

Geschäftsführer: Tobias Gräser

Druck: Druckerei Konstanz GmbH

Kein Amtsblatt erhalten? Tel. 0 75 31/ 99 94 44 4 (Ortstarif)

INFO
KOMMUNAL

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733 996594-0
Fax 07733 996594-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

LBS
IMMOBILIEN

Büro Gottmadingen
Julian Bessler
Telefon 07731 40148812
julian.bessler@lbs-sw.de



5 **Ihr 5 Sterne Makler.**
Kompetent. Nah. Fair.
Persönlich. Servicestark.

LBS Immobilien GmbH Südwest · www.lbs-immosw.de
Wir geben Ihrer Zukunft ein Zuhause.

Wanderung über fünf Hegauberge

Naturfreunde sind am 1. Mai sportlich unterwegs

Hegau. Die Wanderer der Naturfreunde Gottmadingen treffen sich am Sonntag, 1. Mai, zu einer sportlichen Wanderung über fünf Hegauberge nach dem Motto »Soweit die Füße tragen«. Treffpunkt ist um 6:30 Uhr an der LAGA-Seehaltestelle in Singen. Mit dem Zug geht es zum Bahnhof nach Engen. Dort ist Ausgangspunkt für diese anspruchsvolle Wanderung. Auf dem Mägdeberg gibt es als Belohnung für die Teilnehmer ein

kleines Gratisvesper. Für unterwegs ist Rucksackverpflegung angesagt. Endpunkt dieser Tour ist der Hohentwiel. Sofern gewünscht findet in der Hohentwiel-Gaststätte eine Einkehr statt. Die Gehzeit beträgt circa 8,5 Stunden, Abkürzung sind möglich. Weitere Infos gibt es bei Stefan Kasler unter Tel. 0179 9156161 oder auf der Homepage www.naturfreunde-gottmadingen.de unter den Ausschreibungen.

Naturfreunde Gottmadingen sehen positiv in die Zukunft

Viele Ehrungen an der Jahreshauptversammlung

Hegau. Bei der diesjährigen Mitgliederversammlung der Naturfreunde Gottmadingen konnte der Vorstand zahlreiche Mitglieder und Jubilare begrüßen. Er freute sich auch, dass Martin Sauter als Vertreter der Gemeinde Gottmadingen anwesend war. In den Berichten des Vorstandes und der Tourenleiter nahmen die Einschränkungen durch die Pandemie viel Raum ein, erfreulicherweise konnte aber trotzdem über durchgeführte Aktivitäten berichtet werden. In der Vorstandschaft gab es einige Veränderungen. So stellte der bisherige Vorsitzende Christian Klopfer sein Amt aus persönlichen Gründen zur Verfügung. Er bleibt aber dem Verein als Mitglied und Tourenführer erhalten. Daniela Preimesser, als stellvertretende Vorsitzende, würdigte die Verdienste von Christian Klopfer in den vergangenen Jahren. Bei den Neuwahlen gab es in der Vorstandschaft folgende Änderungen: In Zukunft wird ein Vorstandsteam, bestehend aus Daniela Preimesser, Ursula Klein und Andreas Buchmann, den Verein führen und entsprechend vertreten. Neben dem gewählten Vorstandsteam wurden folgende Personen neu gewählt: Karin Pfisterer zur neuen Tourenwartin, Christina Hirling zur Leiterin

der Frauengruppe sowie Daniela Preimesser zur Leiterin der neuen Kindergruppe. Besonders stolz ist der Verein auf die Kinder- und Jugendgruppe, die sogar an einem Filmdreh über die Naturfreundejugend beteiligt war und den man auch auf der Homepage ansehen kann. Nach zweijähriger Corona-Pause wurden in der Versammlung viele Jubilare geehrt. Besonders hervorzuheben ist hier die 75-jährige Mitgliedschaft von Anni Renner und Heinz Dachauer. Hannelore Riedmüller hält dem Verein seit 60 Jahren die Treue und Joseph Miethig ist schon 50 Jahre Mitglied. Bernhard und Peter Gassner, Sonja und Karin Emminger sowie Renate Hennings sind bereits 40 Jahre dabei. Günter Weisner, Andreas Storch, Stefan und Anke Mannshausen, sowie Christine Köszegi können auf 25 Jahre zurückblicken.

Die Naturfreunde Gottmadingen freuen sich auf viele gemeinsame Aktivitäten im Jahr 2022 und bleiben weiterhin optimistisch, dass auch alle geplanten Touren und Veranstaltungen stattfinden können. Weitere Infos über die Ortsgruppe und die Veranstaltungen können Interessierte unter www.naturfreunde-gottmadingen.de in Erfahrung bringen.

 Insektenschutz

Hält Plagegeister fern

Fliegengitter von erfal bieten sicheren Schutz vor Insekten – maßgenau und in dezenter Optik.

www.erfal.de | Räume neu erleben



Ihr erfal Fachhändler:

 **KELLHOFER**
Sonnenschutz – Rollläden – Fenster

Werner-von-Siemens-Str. 20a
78239 Rielasingen
Tel. 07731 799530
info@kellhofer.de
www.kellhofer.de



Schwarzwaldverein Tengen

Maitour nach Stein am Rhein

Hegau. Am Sonntag, 1. Mai führt Angela Schulz vom Schwarzwaldverein Tengen auf eine Wanderung in die benachbarte Schweiz.

Start ist im malerischen Stein am Rhein und führt durch sonnendurchflutete Rebberge bis zum Aussichtspunkt Wolkenstein. Von dort aus werden die letzten Höhenmeter bis zur geschichtsträchtigen Burg Hohentwiel erklimmt. Von oben kann man die Aussicht auf den Rhein, das Städtchen und den Untersee genießen.

Durch die Weinberge geht es wieder bergab in Richtung Ausgangspunkt, wo die Altstadt mit ihren zahlreichen Fachwerkbauten zum Verweilen und Staunen einlädt.

Treffpunkt ist um 10 Uhr an der Randenhalle in Tengen. Der Schwarzwaldverein Tengen erinnert daran, an gültige Ausweispapiere zu denken.

Kleinkindwanderung

Zu Fuß durchs Schwenninger Moos

Hegau. Am Samstag, 30. April, führt Diana Effinger vom Schwarzwaldverein Tengen ins Schwenninger Moos. Die Kleinkindwanderung richtet sich an alle Familien mit kleineren Kindern und solche, die keine großen Distanzen gehen können oder wollen. Neben dem Moos, das zu jeder Jahreszeit ein Highlight ist, hält diese Runde noch weitere tolle Überraschungen bereit. Die Streckenlänge beträgt etwa 5,5 Kilometer, es sind

keine Höhenmeter zu überwinden und die Wege mit jeglichem fahrbaren Untergestell passierbar. Anmeldungen sind dringend erforderlich und können per E-Mail an diana-effinger@gmx.de oder WhatsApp an 0162 32 33 272 gerichtet werden. Auch Nicht-Mitglieder sind herzlich willkommen. Abschließende Informationen (Datum, Abfahrt, Treffpunkt) erfolgen dann in einem gesonderten WhatsApp-Chat.

**Redaktions- und Anzeigenschluss:
Montag, 11 Uhr**

Faszination erneuerbare Energien!

Wir, die **f.u.n.k.e. SENERGIE GmbH**, sind ein Unternehmen der f.u.n.k.e. MITTELSTANDS GmbH. Mit 50 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern warten und servieren wir Blockheizkraftwerke zur Energieeinsparung und Verringerung der CO2 Emissionen.

Starte ab 01. September 2022 Deine erfolgreiche Zukunft bei der f.u.n.k.e. SENERGIE GmbH in Engen mit einer

Ausbildung zum/zur Industriekaufmann/-frau (m/w/d)

Du lernst:

- Als Industriekaufmann/-frau (m/w/d) durchläufst Du verschiedene Fachabteilungen und erhältst einen umfassenden Einblick in die betriebswirtschaftlichen Abläufe und Prozesse
- Umgang mit Kunden und Lieferanten im Vertrieb und Einkauf
- Strategische Planung und operatives Tagesgeschäft
- Neben der praktischen Arbeit im Betrieb, vertiefst Du Dein Fachwissen in der Berufsschule

Du bringst mit:

- Mittlere Reife, Abitur oder ein gleichwertiger Abschluss
- Interesse an betriebswirtschaftlichen Zusammenhängen sowie eine erste Affinität zu technischen Themen
- Gute Leistungen in Mathematik, Deutsch und Englisch sind uns wichtig
- Ein hohes Maß an Zuverlässigkeit sowie Lernbereitschaft
- Teamgeist und Kontaktfreude
- Die Arbeit am Computer macht dir Spaß - Erfahrungen in MS Office Anwendungen gerne gesehen

Wir bieten:

- Die Möglichkeit zur Übernahme nach einer erfolgreichen Ausbildung
- Sicherer Arbeitsplatz mit Zukunftsperspektiven
- Unterstützende Kollegen und persönliche Entfaltung
- Direkte Mitarbeit in Projekten und von Anfang an direkte Einbindung in das tägliche Geschehen
- Attraktive Ausbildungsvergütung und ein flexibles Arbeitszeitmodell
- Optimale Betreuung während der Ausbildung
- 3 Jahre Ausbildung zum/zur Industriekaufmann/-frau (m/w/d)
- Möglichkeit, bei guten Leistungen die Ausbildungsdauer zu verkürzen

Sie wollen unsere Zukunft mitgestalten?

Wir freuen uns sehr auf Ihre Bewerbung: r.behnke@funkesenergie.de · Ralf Behnke, Serviceleiter
f.u.n.k.e. SENERGIE GmbH · Gerwigstraße 8 · 78234 Engen · www.funkesenergie.de · Tel.: 0160 905 149 35

f.u.n.k.e.
SENERGIE GMBH

gesucht - gefunden

Hier können Sie erfolgreich Ihre Kleinanzeige aufgeben:
info@info-kommunal.de
Telefon 0 77 33 / 99 65 94-0

Antwort auf eine Chiffre-Anzeige per mail oder Brief an
Info Kommunal, Jahnstraße 40,
78234 Engen

Immobilien

DHH in Hilzingen/BJ 1998

130 qm WFL., v. privat zu verkaufen.
DHH-Hilzingen@gmx.de

Acker - o. Grünland in Engen

gerne auch mit Baumbestand, oder Obstgarten **Tel. 0152 - 5782 7030**

Immobilien-kaufgesuche

Für ein Ehepaar suchen wir dringend im Hegau
eine 3- bis 4-Zimmer-Wohnung
bis ca. € 400.000,00 zu kaufen.
Heim + Haus Immobilien GmbH
Telefon 07731-98260

Vermietungen

Wohnung m. Garage in Hilzingen

OT Duchtlingen, 84 qm, ab sofort zu vermieten. **Chiffre EN 2742273Z**

Haushaltshilfe

Suche f. behinderte Dame, 60 Jahre,

Putzhilfe/Haushaltshilfe, 2-3 Std wöchentlich. Anfragen unter **Tel. 0171/5284974, f65@gmx.de**

Nebenverdienst

Hilfe bei Gartenarbeit in Hilzingen

gesucht. **Tel. 07731 - 65 171**

Kaufgesuche

Gut erhaltenes E-Bike mit tiefem

Einstieg zu kaufen ges. **Tel. 07736/8618**

Zu verkaufen

Metall-Hundebox f. mittlere Hunde

VB: 80,00 € **Tel. 0173 - 317 8684**

Zu verschenken

3 Kunststofftöpfe, Durchm. 26 (2x)

Höhe alle 22 cm, 3 Pflanzschalen (2x Tonmaterial), Durchm. 46, 49 und 52 cm, Höhe 16, 18 und 20 cm, Tragegurt-Set, die ideale Transportlösung für alle schweren Pflanzgefäße **Tel. 07733/2386**

Sonstiges

eBay

Wir verkaufen für Sie.
Tel. 0 77 33 / 99 37 13

Für eine junge Familie suchen wir

ein neuwertiges Haus mit Garten (auch DHH oder RH)

bis Euro 700.000,- zu kaufen.

Heim + Haus Immobilien GmbH

T: 07731-98260

Wir haben Urlaub vom 03.05. bis einschl. 07.05.2022!



Turmstr. 30
78234 Welschingen
Tel. 0 77 33 / 83 17

Öffnungszeiten:

Di.-Fr. 8-12 Uhr u. 13.30-18 Uhr

Sa. 8-12 Uhr

Redaktions- und Anzeigenschluss Montag, 11 Uhr

Kirchennachrichten

Evangelische Kirche

**Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen –
Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen**



Pfarramt: Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen
Öffnungszeiten:
Dienstag von 10 bis 13 Uhr
Mittwoch von 10 bis 13 Uhr
Donnerstag von 15 bis 18 Uhr
Gemeindesekretärin: Birgitt Fehrle

Pfarrer: Herr Michael Weber

KGR-Vorsitzende Hilzingen: Frau Bärbel Weigl
KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner

Tel. 07731 / 64514 / Fax 07731 / 64517
E-Mail: hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de

Donnerstag, 28.04.2022

09:30 Uhr Seniorengymnastik I
10:30 Uhr Seniorengymnastik II
15:00 Uhr Café Hereinspaziert
16:00 Uhr Kinderchor
17:00 Uhr Jugendchor

Sonntag, 01.05.2022

10:30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst, Liturgieteam
Prädikant Hans-Georg Bühner/Organistin Valentina Biegler

Montag, 02.05.2022

09:30 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindesaal

Dienstag, 03.05.2022

17:30 Jugendkreis im Jugendsaal

Mittwoch, 04.05.2022

16:00 Uhr Konfirmandenunterricht

Donnerstag, 05.05.2022

09:30 Uhr Seniorengymnastik I
10:30 Uhr Seniorengymnastik II
15:00 Uhr Café Hereinspaziert
16:00 Uhr Kinderchor
17:00 Uhr Jugendchor

Liebe Gemeinde,

aufgrund der bestehenden Infektionszahlen mit dem Corona-Virus empfehlen wir für den Besuch der stärker frequentierten Gottesdienste das Tragen eines medizinischen Mund-Nasen-Schutzes im Gebäude.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Kirchengemeinderäte und Pfarrer M. Weber

Ökumene

Impuls

Brannte nicht unser Herz? – die Emmausjünger

Und siehe, zwei von ihnen gingen... Und sie redeten miteinander ... Da nahte sich Jesus und ging mit ihnen. Aber ihre Augen wurden gehalten, dass sie ihn nicht erkannten. Er sprach aber zu ihnen: »Was sind das für Dinge, die ihr unterwegs miteinander verhandelt?« Da blieben sie traurig stehen. Sie aber sprachen zu ihm: »Das

mit Jesus von Nazareth ...« Und er sprach zu ihnen: »O ihr Toren, musste nicht Christus dies erleiden und in seine Herrlichkeit eingehen?« Und er legte ihnen aus, was in der ganzen Schrift von ihm gesagt war. Und sie kamen nahe an das Dorf. Und sie sprachen: »Bleibe bei uns; denn es will Abend werden, und der Tag hat sich geneigt.« Und es geschah, als er mit ihnen zu Tisch saß, nahm er das Brot, dankte, brach's und gab's ihnen. Da wurden ihre Augen geöffnet, und sie erkannten ihn. Und er verschwand vor ihnen. Und sie sprachen untereinander: »Brannte nicht unser Herz in uns, als er mit uns redete auf dem Wege und uns die Schrift öffnete?« Und sie kehrten zurück nach Jerusalem und sprachen: »Der Herr ist wahrhaftig auferstanden.« Geschichten wie diese lösen bei mir die Frage aus: Wie erkenne ich, was wirklich wichtig für mein Leben und meinen Glauben ist? Wer oder was öffnet mir die Augen? Wie schaffe ich es, durch meine Worte und Taten die Mitte für mich und andere zu finden? Es sind Geschichten wie diese, die in mir die Frage auslösen: Wofür brennt mein Herz?

Ich wünsche Ihnen eine gesegnete Woche,
Ihr Pfarrer Michael Weber

Rufen Sie uns an, für die Seelsorge sind wir – die Seelsorgenden der evangelischen und katholischen Kirche Hilzingen – erreichbar:

Michael Weber, Pfarrer, Tel. 07731-64514

Thorsten Gompper, Pfarrer, Tel. 07739-227

Simone Meisel, Gemeindereferentin, Tel. 07731-789567

Einladung vom Seniorenwerk St. Peter und Paul

Am Mittwoch, 4. Mai, wollen wir, wie üblich um 14:30 Uhr, gemeinsam eine Maiandacht feiern. Freundlicherweise hat sich unser Bürgermeister, Holger Mayer, bereiterklärt, einige Worte zu uns zu sprechen. Die momentane Situation in unserer, wie auch in anderen Gemeinden, gibt sicher zu interessanten Mitteilungen Anlass. Im Anschluss sind wir im Café am Schlosspark angemeldet. Es wäre schön, wenn viele die Gelegenheit, wieder einmal miteinander reden zu können, nutzen würden. Darauf freut sich die Leitungsgruppe.



Römisch - katholische
Kirchengemeinde
Hohenstoffeln - Hilzingen

Mit den Pfarreien: St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter und Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit Filialkirche St. Philippus und Jakobus Schlatt a. R., St. Mauritius Weiterdingen.

Feier der Gottesdienste

Bitte beachten Sie folgende Hinweise für die Mitfeier der Gottesdienste in unserer Kirchengemeinde:

- Das Tragen einer FFP2-Maske (oder vergleichbar) oder auch einer medizinischen Maske ist in allen unseren Kirchenräumen für Personen ab Vollendung des 18. Lebensjahres verpflichtend. Jüngere Personen (ab sechs Jahre) tragen medizinischen Mund-Nasen-Schutz (zertifizierte FFP2- oder OP-Maske). Bitte bringen Sie diesen mit! Ausnahmen von der Maskenpflicht sind Kinder bis einschließlich fünf Jahre und Personen, die in der Liturgie Dienst tun und hierdurch in der Ausübung desselben gehindert werden oder die

Kirchennachrichten

durch ein ärztliches Attest davon befreit sind.

- Wie empfehlen auf einen Abstand von 1,5 Meter zu achten.
 - Beim Betreten der Kirche steht für Sie die Möglichkeit zur Händedesinfektion bereit.
 - Bringen Sie bitte - wenn möglich - Ihr eigenes Gotteslob mit.
 - Personen mit Krankheitssymptomen können an der Feier der Gottesdienste nicht teilnehmen.
 - Bitte verzichten Sie weiterhin auf den Friedensgruß mit Handschlag.
 - Die Kollekte erfolgt am Ende des Gottesdienstes an den Ausgängen.
- Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre gegenseitige Rücksichtnahme.

Donnerstag, 28. April 2022

19:00 Uhr **Hilzingen Komplet**

Freitag, 29. April 2022

19:00 Uhr **Hilzingen Rosenkranzgebet** (Pfarrer-Geißler-Haus)

Samstag, 30. April 2022

19:00 Uhr **Binningen Eucharistiefeier** am Vorabend
Gedenken: Friedhelm Honold

Sonntag, 1. Mai 2022 Tag der Arbeit

09:00 Uhr **Weiterdingen Eucharistiefeier**
10:30 Uhr **Hilzingen Eucharistiefeier**, Gedenken: Angelika Kühne (1. Opfer), Michael Münzer, Z: Pfr. i.R. Konrad Diesch
11:45 Uhr **Hilzingen Tauffeier** von Romina Grasso
Z: Pfr. i.R. Konrad Diesch
19:00 Uhr **Duchtlingen Maiandacht**

Dienstag, 3. Mai 2022 Hl. Philippus und Hl. Jakobus, Apostel Hl. Jakobus der Jüngere, Apostel; Hl. Philippus, Apostel

18:30 Uhr **Binningen Rosenkranzgebet**
19:00 Uhr **Binningen Eucharistiefeier**, Gedenken: Rupert Martin und verstorbene Angehörige, Gabriella Samman, Werner Merkt und Alfred Schwert, Alfred Schwarz

Mittwoch, 4. Mai 2022

14:30 Uhr **Hilzingen Maiandacht** mit Seniorenwerk

Donnerstag, 5. Mai 2022

18:30 Uhr **Weiterdingen Rosenkranzgebet**
19:00 Uhr **Hilzingen Komplet**
19:00 Uhr **Weiterdingen Eucharistiefeier**

Freitag, 6. Mai 2022 Herz-Jesu-Freitag

19:00 Uhr **Hilzingen Rosenkranzgebet** (Pfarrer-Geißler-Haus)
19:00 Uhr **Schlatt a.R. Eucharistiefeier**

Samstag, 7. Mai 2022

13:00 Uhr **Hilzingen Trauung** von Holger Mayer und Judith geborene Fetzner
19:00 Uhr **Riedheim Eucharistiefeier** am Vorabend Z: Pfr. i.R. Konrad Diesch

Sonntag, 8. Mai 2022 4. Sonntag der Osterzeit

10:00 Uhr **Schlatt a.R. Eucharistiefeier** anlässlich des Patroziniums (Hl. Philippus u. Jakobus) - mitgestaltet vom Kirchenchor Schlatt a. R.
19:00 Uhr **Binningen Maiandacht**

Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

Ehevermeldung

Marisa geborene Widemann und Jonas Heim, beide Hilzingen (Trauung in Hilzingen)

Familientreff im Pfarrhaus Binningen

Donnerstags von 15 bis 17:30 Uhr

Familien aus Binningen oder Umgebung laden wir in unsere Gruppe ein. Bei einer Tasse Kaffee und ein paar leckeren Keksen tauschen wir uns untereinander aus. Unsere Kinder können in der Zeit Spielen, Malen oder ein Buch aus der Bibliothek lesen. Auch zugezogene Flüchtlingsfamilien heißen wir bei uns gerne willkommen. Meldet euch gerne an bei Franziska Brütsch, Tel. 0176 70218906

Bauförderverein St. Peter und Paul Hilzingen e. V.

Jahreshauptversammlung 2022

Die Vorstandschaft des Baufördervereins St. Peter und Paul Hilzingen lädt alle Mitglieder, Freunde, Förderer, Kunstobjekte-Paten und interessierten Gäste zur Jahreshauptversammlung 2022 ein. Sie findet statt am Mittwoch, 4. Mai, um 20 Uhr im Pfarrer-Geißler-Haus in Hilzingen

Patrozinium Schlatt a.R.

Umtrunk und Platzkonzert nach Gottesdienst

Am Sonntag, 8. Mai, feiert die Pfarrgemeinde St. Philippus und Jakobus ihr Patrozinium. Deshalb lädt die Pfarrgemeinde wie in den Jahren vor der Pandemie im Anschluss an den Festgottesdienst zu einem Umtrunk mit Gebäck auf dem Kirchenvorplatz ein. Der Musikverein Schlatt a.R. wird den Umtrunk mit einem Platzkonzert umrahmen.

Mittwoch, 11. Mai

Sitzung des Pfarrgemeinderates der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen um 19:45 Uhr als öffentliche Sitzung des Pfarrgemeinderates.

Römisch-katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln-

Hilzingen mit den Pfarreien St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter u. Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit der Filialkirchengemeinde St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R. und St. Mauritius Weiterdingen, Peter-Thumb-Str. 1; 78247 Hilzingen

MitarbeiterInnen und Daten

Leiter: Pfr. Thorsten Gompfer, Sprechzeiten nach Vereinbarung, Telefon 07731/66629 oder 07739/227, Mail: thorsten.gompfer@kath-hilzingen.de.

Gemeindereferentin: Simone Meisel, Sprechzeiten nach Vereinbarung, Telefon 07731/789567,

Mail: simone.meisel@kath-hilzingen.de

Sekretärinnen: Elisabeth Brütsch, Petra Haitz

Bürozeiten: Montag bis Donnerstag, 10.00 - 12.00 - Montag-Nachmittag, 14.30 bis 17.30 Uhr (in den Schulferien nachmittags geschlossen), Tel. 07731/66629 / Fax 07731/181483

Mail: sekretariat@kath-hilzingen.de

Katholische Öffentliche Bücherei St. Blasius Binningen:

Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch von 18.00 bis 19.00 Uhr (in den Schulferien ist die Bücherei geschlossen!).

Homepage: <http://www.kath-hilzingen.de>

Bankverbindung: Sparkasse Engen-Gottmadingen;
BIC: SOLADES1ENG; IBAN: DE93692514450005627815

Notrufe

Polizei	110
Feuerwehr + Rettungsdienst	112
Polizeiposten Gottmadingen	07731/14 37-0
Ärztlicher Notfalldienst	
an Wochenenden und Feiertagen	116 117 (ohne Vorwahl)
Kinderärztlicher Notfalldienst	0180 607 73 12
Augenärztlicher Notfalldienst	0180 607 53 12
HNO Notfalldienst	0180 607 72 11
Hegau-Klinikum Singen	
(Krankenhaus)	07731/89-0
Krankentransport	1 92 22 (ohne Vorwahl)
Zahnärztliche Notrufnummer	0180/3 222 555-25
Gasversorgung Thüga	
Energienetze GmbH	
Industriestr. 7, 78224 Singen	07731/14 80-0
Störungsrufnummer	0800 775 000 7
Stromversorgung	
Energie-Dienst Netze GmbH	
(für alle Ortsteile außer Schlatt a. R.)	
Stördienst	07623/92 18 18
E-Werk Kanton Schaffhausen	
Verwaltung Schaffhausen	0041/52/6 33 55 55
Zweigstelle Worblingen	07731/1 47 66-0
Störungsdienst	0041/52/6 24 43 33
Wasserversorgung	
während der Dienststunden	07731/38 09-25
nach Dienstschluss	0171/2 88 18 82
Abwasser	
während der Dienststunden	07731/38 09-25
nach Dienstschluss	0176/61 14 31 48
Wärmeversorgung	
Solarcomplex	07731/82 74 28
Forst-Revierleiter	
Werner Hornstein	0175-7247922
Aids-Hilfe Konstanz e. V.	
Außenstelle Singen	07731/6 84 21
Arbeiterwohlfahrt Gottmadingen	07731/7 31 47
Einsatzleitung der Dorfhelferinnen	
Gabi Bruderhofer	07734/93 43 55
Dorfhelferinnenstation	
der Sozialstation Hegau-West	07734/93 43 55
Drogenberatungsstelle Singen	07731/6 14 97
Frauenhaus Singen e. V.	07731/3 12 44
Giftnotruf Freiburg	0761/1 92 40
Kinderschutzbund Singen-Radolfzell	07731/2 67 49
Krebskrankenhilfe	07771/17 16
Sozialstation Hegau-West e. V.	
St. Georg-Str. 5, Gottmadingen	07731/97 04-0
Wohngift-Telefon	0800/7 29 36 00
Horizont – Ökumenisches Hospiz- und Palliativzentrum im Landkreis Konstanz gemeinnützige GmbH	07731/96970-780
E-Mail: koordination@hospizdienst-horizont.info	
Hospizverein Singen und Hegau e.V.	
Im Gambrinus, täglich	07731/3 11 38
Sozialpflegerischer Dienst e. V. Singen	07731/2 99 92
Johanniter-Unfall-Hilfe e. V.	
Pflegedienst	07731/99 83-0

Telefonverzeichnis der Gemeinde Hilzingen, Hauptstr. 36, 78247 Hilzingen

Mail: gemeinde@hilzingen.deInternet: www.hilzingen.de

Zentrale: 07731/3809-0

Bürgermeister Holger Mayer	07731/3809-10
Sekretariat Kerstin Schmitt	07731/3809-24
Iris Speiser	07731/3809-23
Hauptamt	
Amtsleiter Markus Wannenmacher	07731/3809-22
Ursula Graf	07731/3809-51
Markus Weber	07731/3809-26
Standesamt/Friedhof	
Vanessa Koch	07731/3809-21
Bürgerbüro	
Thomas Ruck	07731/3809-78
Petra Vogt	07731/3809-74
Andrea Koch	07731/3809-73
Barbara Fahr	07731/3809-72
Heike Schatz	07731/3809-75
Grundstücksgeschäfte/Grundbucheinsichtsstelle	
Andrea Schuhwerk	07731/3809-76
Kristine Homburger	07731/3809-81
Gemeindekasse	
Andrea Riedmüller	07731/3809-15
Michaela Maus	07731/3809-14
Rechnungsamt	
Amtsleiter Stefan Mattes	07731/3809-17
Petra Möbius	07731/3809-18
Jasmin Denzel	07731/3809-55
Heike Schläfle	07731/3809-19
Unterbringung Flüchtlinge	
Carmen Fringer	07731/3809-56
Steueramt/Liegenschaftsamt	
Markus Eder	07731/3809-16
Nicole Glombik	07731/3809-54
Ortsbauamt/Bauverwaltung	
Amtsleiter Günther Feucht	07731/3809-35
Rudolf Schmidt	07731/3809-32
Daniela Kienzler	07731/3809-25
Bauhofleiter Günter Furtwängler	07731/3809-25
Monika Berg	07731/3809-28
Vivien Heinemann	07731/3809-29
Jessica Philipp	07731/3809-31
Wasserversorgung	07731/3809-25
Nach Dienstschluss	0171/2881882
Abwasserentsorgung	07731/3809-25
Nach Dienstschluss	0176/61143148
Verwaltungsstellen, Ortsvorsteher	
Schlatt am Randen: Stefan Jäckle	07739/1325
Weiterdingen: Egon Schmieder	07739/789
Binningen: Stefan Rill	07739/3620403
Riedheim: Walter Mayer	07739/616
Kindergärten	
Hilzingen, Staufenstr. 16a	07731/62816
Duchtingen, Singener Str. 2	07731/45570
Schlatt, Weidenbühlstr. 6	07739/9287039
Binningen, Poststraße 6	07739/5477
Riedheim, Burgstraße 4a	07739/5420
Schulen	
Gemeinschaftsschule Hilzingen	07731/143195-0
Schule Duchtingen	07731/44699
Schule Riedheim	07739/5405

Mythen über E-Bikes und Lastenräder

Welche Regeln wirklich für Radfahrer gelten

Hegau. Fahrradfahren liegt hierzulande im Trend und vor allem der Anteil an E-Bikes und Lastenrädern nimmt weiter zu. Allerdings ist nicht immer klar, welche rechtlichen Regelungen für diese speziellen Zweiräder gelten. Michaela Rassat, Juristin der ERGO Rechtsschutz Leistungs-GmbH, beantwortet die wichtigsten Fragen und klärt auf, was für E-Bikes und Lastenräder im Straßenverkehr vorgeschrieben ist.

Mythos 1: Für E-Bikes ist ein Führerschein Pflicht

Im Alltag wird das Wort E-Bike meist als Überbegriff für Fahrräder mit Elektroantrieb verwendet. Doch E-Bike ist nicht gleich E-Bike, hier gibt es wichtige Unterschiede. Sogenannte Pedelecs unterstützen Radfahrer während des Tretens bis zu 25 Kilometer pro Stunde (km/h). »Seit 2017 gelten sie laut Paragraph 1 Abs. 3 des Straßenverkehrsgesetzes als normale Fahrräder und erfordern keinen Führerschein«, erklärt Michaela Rassat. »Anders sieht das bei den eigentlichen E-Bikes aus. Manche erreichen ohne zusätzliche Muskelkraft bereits eine Geschwindigkeit von bis zu 25 km/h und sind daher mit einem Elektromofa zu vergleichen«. Voraussetzung ist deshalb für alle, die ab dem 1. April 1965 geboren sind, ein Mofa-Führerschein, auch »Prüfbescheinigung« genannt. Zu den Kleinkraftträdern zählen hingegen die S-Pedelecs, die bis zu 45 km/h schnell fahren können, sowie E-Bikes, die ohne Tretunterstützung bis 45 km/h schaffen. Fahrer benötigen hier einen Führerschein der Klasse AM.

Mythos 2: E-Bikes dürfen nicht auf dem Fahrradweg fahren

Auch hier lässt sich keine pauschale Aussage treffen: Pedelec-

fahrer beispielsweise dürfen auf Radwegen fahren und müssen dies auch, wenn ein Benutzungspflichtiger Radweg ausgeschildert ist. »E-Bikes bis 25 km/h hingegen dürfen nur außerorts auf Radwegen fahren, innerorts ist die Straße Pflicht. Eine Ausnahme: Ist der Radweg mit einem »E-Bike frei«-Schild gekennzeichnet, ist die Nutzung mit diesen schwächer motorisierten Rädern ebenfalls vorgeesehen«, so die Juristin. Wer mit einem S-Pedelec oder einem E-Bike über 25 km/h unterwegs ist, muss immer die Straße nutzen – Rad- und Gehwege sind dann tabu.

Mythos 3: Für E-Bike-Fahrer gelten die gleichen Promillegrenzen wie für Fahrradfahrer

Für Pedelecfahrer gelten in der Tat die gleichen Promillegrenzen wie für Radfahrer. Das bedeutet: Fahrer dürfen maximal 1,6 Promille im Blut haben. Dann besteht – unabhängig von auffälligem Fahrverhalten – absolute Fahruntüchtigkeit und wer trotzdem fährt, begeht eine Straftat. »Bei Fahrauffälligkeiten ist das schon ab 0,3 Promille der Fall und es drohen eine Geldstrafe oder sogar eine Freiheitsstrafe bis zu einem Jahr«, so Rassat. Kommt es zu einer »Gefährdung des Straßenverkehrs«, sind es sogar bis zu fünf Jahre oder eine Geldstrafe. »Für E-Bikes und S-Pedelecs, die unter die Kraftfahrzeuge fallen, gelten die gleichen Promillegrenzen wie für Autofahrer«, warnt die Rechtsexpertin: »Wer mit über 0,5 Promille fährt, begeht eine Ordnungswidrigkeit. Hier drohen Ersttäter ein Bußgeld von 500 Euro, zwei Punkte in Flensburg und ein Monat Fahrverbot«. Kommt es zu Fahrauffälligkeiten, kann wie bei Fahrradfahrern bereits ab 0,3 Promille eine Straftat vorliegen. Hier führt der Weg vor Ge-

richt. Die Grenze für die absolute Fahruntüchtigkeit liegt bei Kraftfahrzeugen bei 1,1 Promille. Wenn ein Fahrer mit diesem Alkoholpegel unterwegs ist, ist das ebenfalls eine Straftat. Das Gericht setzt dann eine vom Einkommen abhängige Geldstrafe fest – auch Freiheitsstrafen sind möglich. Zusätzlich gibt es drei Punkte in Flensburg. Oft wird außerdem die Fahrerlaubnis entzogen und eine Sperrfrist für die Neuerteilung verhängt. Ab 1,6 Promille oder bei Anzeichen für eine Alkoholabhängigkeit macht die Fahrerlaubnisbehörde die Neuerteilung des Führerscheins von einer erfolgreich bestandenen MPU abhängig.

Mythos 4: Für E-Bikes gilt eine Helmpflicht

Auch hier muss wieder zwischen Pedelec, E-Bike und S-Pedelec unterschieden werden. Für Fahrrad- und damit auch Pedelecfahrer existiert in Deutschland keine Helmpflicht. Übersteigt die bauartbedingte Höchstgeschwindigkeit eines E-Bikes 20 km/h nicht, müssen Fahrer ebenfalls keinen Helm tragen. Für schnellere Modelle sowie S-Pedelecs gilt hingegen eine Helmpflicht. Um welche Art von Helm es sich dabei handeln muss, ist allerdings nicht vorgeschrieben, der Helm muss nur »geeignet« sein. »Fahrradhelme zählen meist nicht dazu, da sie nur für Geschwindigkeiten bis 20 km/h ausgelegt sind. Dies kann nicht nur zu Verletzungen, sondern auch zu Problemen vor Gericht führen. Wer also schneller unterwegs ist, sollte beispielsweise einen Helm nach der niederländischen Norm NTA 8776 kaufen, der für Geschwindigkeiten bis 45 km/h geeignet ist«, erläutert die Juristin. Doch auch wenn es nicht Pflicht ist: Zum Schutz vor schweren Kopfverletzungen sollten auch nicht-

motorisierte Rad- sowie Pedelecfahrer immer einen Helm tragen.

Mythos 5: Lastenräder dürfen nicht auf dem Radweg fahren

Lastenräder sind zwar mit einer Transportbox ausgestattet und damit länger und breiter als herkömmliche Fahrräder, rechtlich gesehen gelten für sie aber dieselben Regelungen. Demnach dürfen Fahrer auch auf dem Radweg unterwegs sein – in manchen Fällen ist dies sogar vorgeschrieben. Eine Ausnahme gilt für mehrspurige Lastenräder, die über drei bis vier Räder verfügen und daher meist breiter sind. »Laut Allgemeiner Verwaltungsvorschrift zu Paragraph 2 Straßenverkehrs-Ordnung (StVO), Rn. 23, sind Fahrer solcher Räder nicht verpflichtet, den Radweg zu nutzen, wenn dies unter den Umständen des Einzelfalls unzumutbar wäre«, erläutert Rassat.

Mythos 6: Kinder dürfen nur bis sieben Jahre im Lastenrad mitgenommen werden

Die StVO besagt, dass Kinder bis zur Vollendung des siebten Lebensjahres auf geeigneten Kindersitzen oder in einem geeigneten Kinderanhänger auf dem Fahrrad mitfahren dürfen – ausgenommen sind Kinder mit Behinderung. In einem Lastenrad dürfen jedoch auch ältere Kinder mitgenommen werden. Voraussetzung: Das Rad muss zur Personenbeförderung geeignet sein und jedem Kind muss ein Sitzplatz mit Gurtsystem zur Verfügung stehen«, so die Rechtsexpertin. Außerdem wichtig: Die mitfahrenden Kinder sollten während der Fahrt vor aufgeschleuderten Steinen oder Kieselsteinen geschützt sein und dürfen keine Möglichkeit haben, sich und andere zu gefährden, indem sie beispielsweise in die Speichen greifen.

Ausflug in den Schwarzwald

VdK-Ortsverband Gottmadingen lädt ein

Hegau. Der VdK- Gottmadingen unternimmt am Mittwoch, 11. Mai, eine Fahrt in den Schwarzwald nach Feldberg. Dort geht es zum »gscheiten Beck«, der einen Blick in die Backstube gewährt und die Produktion einer original Schwarzwälder Kirschtorte vorführt. Dann gibt es einen Eintritt ins Brennereimuseum und ein Probiererte. Ein Stück Schwarzwälder Kirschtorte und eine Tasse Kaffee gibt es ebenfalls. Der VdK-Ortsverband Gottmadingen freut sich sehr, endlich wieder einen Ausflug machen zu können. Nach einem sicherlich interessanten und informativen Ausflug wird die Heimfahrt nach Gottmadingen angetreten. Die Kosten für Bus, Blick in die Backstube, der Eintritt ins Brennereimuseum mit Verdauerle, ein Stück Schwarzwälder Kirschtorte und eine Tasse Kaffee sind inklusive, das »Trinkgeld« beträgt 28 Euro. Anmeldungen werden entsprechend dem Eingang berücksich-

tigt. Die Bezahlung erfolgt im Bus auf der Hinreise. Gäste sind herzlich willkommen. Eine verbindliche Anmeldung ist bis Mittwoch, 4. Mai, möglich. Abfahrt ist um 12:35 Uhr beim Feuerwehrhaus Hilzingen, um 12:45 Uhr an der alten Schule Bietingen, um 13 Uhr beim Feuerwehrhaus Gottmadingen und um 13:10 Uhr an der Eichendorff-Halle. Die Rückfahrt wird in Todtmoos um circa 19 Uhr sein. Anmeldungen bitte bei Walter Benz, Vorsitzender, unter Tel. 07731 978016, Heinz Gabriel, stellvertretender Vorsitzender, unter Tel. 07731 73585, oder bei Jürgen Schweizer, Kassier, unter Tel. 07731 45436. Das Sommerfest des VdK-Ortsverband Gottmadingen findet am Mittwoch, 29. Juni, im AWO-Park statt und am Sonntag, 4. Dezember findet die Adventsfeier im »Hotel Sonne« statt. Der VdK-Ortsverband Gottmadingen freut sich auf eine rege Beteiligung an den Veranstaltungen.

Muttertag am Postweg

Generationenübergreifender Muttertag

Hegau. Am Sonntag, 8. Mai, lädt der Schwarzwaldverein Tengen alle Mütter, Omas und natürlich auch den Rest der Familie ein. Der Verein möchte zusammen einen generationenübergreifenden Muttertag am Postweg feiern. Das Rahmenprogramm startet bereits am Vormittag ab 11 Uhr mit einer Kinderaktion in Zusammenarbeit mit der Krüuterpädagogin Waltraud Möhrke. Hierfür ist eine Anmeldung unter E-Mail junker@gs-ten-gen.de oder Tel. 9242844 erforderlich. Zur Mittagszeit verwöhnen die Profigriller mit leckeren Würstchen vom Grill (auch vegeta-

risch). Wer sicher sein möchte, noch eine Wurst zu bekommen, meldet sich bis zum 4. Mai unter E-Mail matthias_back@web.de oder Tel. 0179 6791551. Der Premiumwanderweg »Alter Postweg« lädt am Nachmittag zu Wanderungen in der Umgebung ein. Wer stattdessen lieber die Aussicht genießen möchte, für den hat der Verein Kaffee und Kuchen vorbereitet. Der Verein freut sich auf zahlreiche Besucher, die zusammen mit den Mitgliedern an diesem Tag die langjährigen Vorstände Walter Dieterle und Walter Zepf gebührend verabschieden.

Einfach und schnell informieren

Berufsinformationszentren Konstanz und Ravensburg sind wieder geöffnet

Hegau. Die Berufsinformationszentren (BiZ) der Agentur für Arbeit in Konstanz und Ravensburg sind wieder für alle Bürgerinnen und Bürger geöffnet. Montag und Dienstag von 8 bis 16 Uhr, Mittwoch und Freitag von 8 bis 12:30 Uhr sowie am Donnerstag von 8 bis 18 Uhr steht allen Interessierten das gesamte Angebot rund um Bildung, Beruf und Arbeitsmarkt offen. Pandemiebedingt war das BiZ zuletzt geschlossen.

Alle Dienstleistungen des BiZ sind kostenlos und können ohne Termin oder vorherige Anmeldung genutzt werden. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter stehen wie gewohnt für alle Fragen und Informationen zur Verfügung.

Allen Interessierten stehen ausführliche Informationen zu den Bereichen »Arbeit und Beruf«, »Ausbildung und Studium«, »Bewerbung« und »International« zur Verfügung. Hier stehen sowohl digitale als auch Printmedien zur Auswahl. Die Internetabeitsplätze ermöglichen

einen schnellen Zugang zu allen Online-Angeboten. Hierzu zählen beispielsweise das »Berufenet« und das Weiterbildungsportal. Auch die beiden Orientierungstools »Check-U« und »New Plan« können im BiZ genutzt werden. Check-U ist der perfekte Einstieg in die Berufsorientierung und ist insbesondere für alle geeignet, die am Anfang des Berufslebens stehen.

New Plan richtet sich an alle, die sich für neue berufliche Möglichkeiten interessieren und dazu beispielsweise passende Weiterbildungen suchen. Über die Jobsuche lassen sich passende Ausbildungs- und Arbeitsplätze finden und an den Bewerbungs-PCs können sofort Bewerbungsunterlagen erstellt oder aktualisiert werden. Das Berufsinformationszentrum (BiZ) Konstanz befindet sich in der Stromeyersdorfstraße 1 in Konstanz. Das Berufsinformationszentrum (BiZ) Ravensburg befindet sich in der Schützenstraße 69 in Ravensburg.

Infobox Konstanz

Berufsinformationszentrum (BiZ) Konstanz
der Agentur für Arbeit Konstanz-Ravensburg
Stromeyersdorfstraße 1
78467 Konstanz
Montag und Dienstag 8 bis 16 Uhr
Mittwoch und Freitag 8 bis 12:30 Uhr
Donnerstag 8 bis 18 Uhr
Telefon: 07531 585 200
E-Mail: konstanz.biz@arbeitsagentur.de

Redaktions- und Anzeigenschluss:
Montag, 11 Uhr

W. SCHWARZ
STEINMETZ-MEISTERBETRIEB
IN SINGEN



GRABMALE
SCHAFFHAUSER STR. 165
Tel.: 0 77 31/6 44 43

Zeit für Zähne

Gemeinschaftspraxis
Dr. Roger Folberth M.Sc.
Dr. Ben Fischer

Zahnmed. Fachangestellte mit ❤️?
Dann sind wir dein Team!

Bewirb dich jetzt als ZFA/ZMF/ZMP mit
nur einem Klick auf zeitfuerzaehne.com
und starte in unserer Praxis in Gailingen
durch. Wir 😊 uns auf dich!

p.s. Wir haben auch 🎓-Plätze für Azubis.

Die Zahnspezialisten.

Auf der Höhe 18, 78262 Gailingen | 07734 2111 | zeitfuerzaehne.com

WIR SUCHEN DICH!

Du bist mindestens 13 Jahre alt und möchtest dir etwas dazuverdienen?
Dann starte jetzt durch als Zusteller für die Prospektverteilung in Hilzingen.

Bewirb dich online: www.psg-bw.de/bewerben

Bei Fragen: 08 00/999 56 66

psg Presse- und Verteilservice Baden-Württemberg GmbH

Sie möchten
wissen wie viel
Ihre Immobilie
wert ist?

Jetzt vom Experten
bewerten lassen

N.L IMMOBILIEN GMBH

Im Glockenziel 12a / 78234 Engen / +49 152 223 22221 / www.nlimmobiliengmbh.de

dier+Jakob

KFZ-Meisterwerkstatt

für alle Marken gut und günstig!

Hol- und Bringservice/Kunden-Ersatzwagen

www.dier-jakob.de

077 31/86 87-25

Anzeigenberatung

INFO
KOMMUNAL

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Jahnstraße 40 · 78234 Engen

Tel. 077 33/99 65 94 - 0

Fax 077 33/99 65 94 - 56 90

E-Mail: info@info-kommunal.de



Bio & Landmetzgerei
Rimmele
Produktion · Catering · Imbiss

Metzgerei Gebr. Rimmele
(ehem. Metzgerei Knoll)
Kirchstr. 1, Gottmadingen,
Tel. 07731/71653

Zum 1. Mai Angebot Do.-Sa.

Hackfleisch gem. kg 7.99 € eingel. Schweinebauch kg 9.99 €

Gottmadinger Rostbratwürste 100 g 1.59 € schw. Filetspieße 100 g 1.99 €

Rinderhüftsteak auch eingel. 100 g 2.99 €

Zu Spargel

Hinterschinken 100 g 1.99 €

Kräuterschinken 100 g 1.99 €

Samstag ab 11.30 Uhr Happy hour

Dienstag Würstchentüte 4 Paar nach Wahl 6.99 €

Country Musik Live mit Klaus Kaupp
am 1. Mai ab 11 Uhr

30 Jahre

Homboller
Besenstüble



Öffnungszeiten: Mi.-Fr. ab 18.00 Uhr

Samstag, Sonn- und Feiertag ab 16.00 Uhr

Montag und Dienstag Ruhetag

Es lädt herzlich ein: Fam. Buhl, Hofgut Hoboll, 78247 Weiterdingen
Telefon 07739/236, Fax 1485, www.hofguthoboll.de



Charmantes Einfamilienhaus mit Garten
In Singen – Stadtzentrum

10 Zi., ca. 212 m² Wfl., 748 m² Grdst.,
Bj. 1924, EBK, Keller, Garage, Balkon,
kurzfristig frei, EAb 312 kWh/(m²a), Öl

820.000 €



Renovierte 4,5-Zimmer-Wohnung
in Singen-City

ca. 151m² Wfl., oberste Etage, EBK, Aufzug,
Dachterasse, Gas, Duplex-Stellpl. optional
11.000 €, sofort frei, EAv 81 kWh/(m²a),

619.000 €



Eigenes Bistro zur Kapitalanlage
in Gottmadingen

ca. 69 m² Gastrofläche, Bj. 1990, EBK,
Kühlraum, TG-Stellplatz, verpachtet,
KM 1.200 € /Mon., EAv 163 kWh/(m²a), Gas

249.000 €



Mühlhausen-Ehingen
Saniertes 6-Familienhaus – provisionsfrei

20 Zi., ca. 533 m² Wfl., 1047 m² Grdst.,
5 EBK, Balkone, 6 Garagen, KM ca. 60.000 €
jähr., EAb 99 kWh/(m²a), Gas

1.650.000 €



ARNOLD
IMMOBILIEN

Tel: 07732 3003

Mail: info@immobilienarnold.de

Web: immobilienarnold.de

Arnold Immobilien - Brühlstraße 2/2 - 78315 Radolfzell

VITAMINMARKT ANGEBOTE

MO - FR 8 - 19 UHR
SA 8 - 16 UHR
KILLWIES 9 in HILZINGEN

LEBENSMITTEL AUS NACHHALTIGER PRODUKTION.

WIR STEHEN FÜR FRISCHE VIELFALT FÜR DEN TÄGLICHEN BEDARF UND FÜR DEN BESONDEREN MOMENT.



Vorbestellung:
Tel 0 77 31 - 791 39 34
mail@vitaminmarkt.com

Angebot: 29.04.-05.05.22

Kartoffeln vom Staufenhof **Staffelpreis**
Venezia, Marabel, Nicola, Laura, Agria
Bio Topinambur **1Kg 4,50 €**
Reichenau, roh im Salat - kochen wie Kartoffeln
Eichblattsalat grün + rot **Stück 1,70 €**
Insel Reichenau
Rhabarber **1Kg 3,90 €**
Halbinsel Höri
D'Mainauer Käse **100g 1,39 €**
Orig. Radolfzeller Rezeptur, Omira RV (D)
Compté alt **100g 3,19 €**
Hartkäse, mind. 15 Monate gereift (FRA)
Bardolino Chiaretto **0,75l 6,90 €**
Giarola, Veneto/Gardasee, rosé trocken
Siorpasso Rosso **0,75l 6,90 €**
Giarola, Veneto/Gardasee, rot trocken



Vorbestellung:
Tel 0 77 31 - 955 70 12
info@feinkostundfisch.de

Angebot: 25.04.-30.04.22

Dorade Royal **100g 1,79 €**
Gezüchtet in Frankreich
Heilbuttfilet ohne Haut **100g 2,99 €**
Wildfang Grönland
Seelachs-Loins **100g 2,49 €**
Wildfang, Flugware Island
Roter Heringssalat **100g 1,99 €**
Klassiker
Dillhappen **100g 1,99 €**
Sehr lecker ...
Rauchmatjesfilet **100g 2,19 €**
Natur, sehr lecker ...
Lachsragout "Italia" **100g 2,19 €**
Mit leckerem Gemüse



Vorbestellung:
Tel 0 77 31 - 922 00 60
info@metzgerei-engler.de

Angebot: 29.04.-05.05.22

Bauernbratwurst **100g 1,29 €**
Über Buchenholz geraucht
Gurkenlyoner **100g 1,59 €**
Pikant gewürzt
Partygriller **100g 1,39 €**
Ideal für Grill und Pfanne
Putensteaks **100g 1,49 €**
Natur und gewürzt
Rindersteakhüfte **100g 2,69 €**
Natur und gewürzt

Samstagsknaller: **Mittwochsangebot:**
23. April 2022 **4. Mai 2022**
Landjäger **Schaschlikspieße**
Herzhaft gewürzt **Natur und gewürzt**
1Paar nur 1,60 € **100g nur 1,29 €**

CAFE & BISTRO: MO - FR 9 - 17 UHR, SA 8 - 16 Uhr | FRÜHSTÜCK + MITTAGSTISCH

Familienbetrieb
seit über 50 Jahren



Heizung
Bäder
Notdienst

KERSCHBAUMER

Ob Kesseltausch, Badsanierung oder Service
- auch im Notfall - wir sind für Sie da !
Zudem gibt es derzeit sensationelle staatl.
Fördermöglichkeiten !
Rufen Sie an !

Engen 07733-505-870 www.kerschbaumer.de



KÜCHENPROFI möbel-outlet-center

**Ausbildungsstelle
Fachkraft für Lagerlogistik**

zum 01.09.2022 zu vergeben.

Möbel Outlet Center GmbH

z. H. Herrn Müller

Außer-Ort-Str. 3-8

78234 Engen

077 33/5 00 00 | info@mocgmbh.de

GWG IMMOBILIEN



Ihr Makler mit Herz und (Sach) Verstand!

Seit 1985 vermittelt die GWG erfolgreich
zwischen Käufer/Verkäufer oder Vermieter/Mieter
mit fachlicher Kompetenz, Seriosität, Erfahrung,
Empathie und viel Fingerspitzengefühl.

Ihr Makler vor Ort!

Maklerkosten, die sich rentieren!

GWG Immobilien

78247 Hilzingen, Am Eglental 29

Telefon: 07731/865213

Mobil: 0171/4745686

E-Mail: andrea.helmbrecht@gmx.de

Internet: www.gwg-bodensee.de

Andrea Helmbrecht Hilzingen

„Qualität entsteht durch Achtsamkeit für die Details!“

Markenparfums

Donnerstag,	28. April 2022	von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Freitag,	29. April 2022	von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Samstag,	30. April 2022	von 10.00 Uhr bis 15.00 Uhr

>> Duftschnäppchen <<

Gottlieb-Daimler-Straße 7

Tel. 07731/917781

78239 Rielasingen-Worblingen